

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# C 232 A

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

47e jaargang  
17 september 2004

Nummer

Inhoud

Bladzijde

I *Mededelingen*

### **Commissie**

2004/C 232 A/01

Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen — Dertiende aanvulling op de 22e volledige uitgave.....

1

NL

**I**

(Mededelingen)

**COMMISSIE**

**GEMEENSCHAPPELIJKE RASSENLIJST VOOR LANDBOUWGEWASSEN**  
**Dertiende aanvulling op de tweeëntwintigste volledige uitgave**  
(2004/C 232 A/01)

**TOELICHTING**

1. Deze dertiende aanvulling op de tweeëntwintigste volledige uitgave van de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen <sup>(1)</sup> bevat de wijzigingen die moeten worden aangebracht op grond van de opname van genetisch gemodificeerde variëteiten in de rassenlijst.
2. Deze aanvulling volgt de indeling van de tweeëntwintigste volledige uitgave en de toelichting daarbij is ook hierop van toepassing.
3. De wijzigingen ten opzichte van de tweeëntwintigste volledige uitgave zijn als volgt in kolom 4 aangeduid:  
— (add.): nieuw in de gemeenschappelijke rassenlijst.
4. Deze aanvulling betreft de aangemelde variëteiten die onder artikel 16, lid 1, van Richtlijn 2002/53/EG van de Raad vallen.

<sup>(1)</sup> PB C 91 A van 16.4.2003. Rassenlijst laatstelijk gewijzigd bij de twaalfde aanvulling (PB C 213 A van 25.8.2004).

## IV

## 80. ZEA MAYS L.

1	2	3	4	4	4
			Index Maturitas ( <sup>34</sup> )	Forma H ( <sup>34</sup> )	
Aliacan BT	ES/*166, 2438				(add.) <sup>(34)</sup>
Aristis BT	ES/*2431				(add.) <sup>(34)</sup>
Bolsa	FR/*8309				(add.) <sup>(34)</sup>
Campero BT	ES/*3022				(add.) <sup>(34)</sup>
Cuartal BT	ES/*2022				(add.) <sup>(34)</sup>
DK 513	FR/*8317				(add.) <sup>(34)</sup>
DKC6550	ES/*107, 5085				(add.) <sup>(34)</sup>
DKC6575	ES/*107, 5072				(add.) <sup>(34)</sup>
Elgina	FR/*8309				(add.) <sup>(34)</sup>
Gambier BT	ES/*2431				(add.) <sup>(34)</sup>
Jaral BT	ES/*10				(add.) <sup>(34)</sup>
Lévina	FR/*8309				(add.) <sup>(34)</sup>
Novelis	FR/*8071				(add.) <sup>(34)</sup>
Olimpica	FR/*8309				(add.) <sup>(34)</sup>
PR32P76	ES/*5052				(add.) <sup>(34)</sup>
PR33P67	ES/*5052				(add.) <sup>(34)</sup>
Protect	ES/*5011				(add.) <sup>(34)</sup>

<sup>(34)</sup> Variedad modificada genéticamente. La comercialización de las semillas está autorizada en las condiciones establecidas en la Decisión 98/294/CE de la Comisión.

<sup>(34)</sup> Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádění semen na trh povoleno za podmínek stanovených v rozhodnutí Komise č. 98/294/ES.

<sup>(34)</sup> Genetisk modificerede sorter. Markedsføring af frø tillades på de betingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 98/294/EF.

<sup>(34)</sup> Gentechnisch veränderte Sorte. Inverkehrbringen des Saatguts entsprechend der Entscheidung 98/294/EG der Kommission erlaubt.

<sup>(34)</sup> Geneetiliselt muundatud sordid. Seemnete turustamine lubatud komisjoni otsuses 98/294/EÜ sätestatud tingimustel.

<sup>(34)</sup> Γενετικά τροποποιημένη ποικιλία. Επιτρέπεται η διάθεση σπόρων στην εμπορία σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής.

<sup>(34)</sup> Genetically modified variety. Marketing of seed permitted under the conditions laid down in Commission Decision 98/294/EC.

<sup>(34)</sup> Variété génétiquement modifiée. Commercialisation de semences autorisée dans les conditions fixées dans la décision de la Commission 98/294/CE.

<sup>(34)</sup> Varietà geneticamente modificata. Commercializzazione delle sementi autorizzata alle condizioni previste dalla decisione 98/294/CE della Commissione.

<sup>(34)</sup> Ģenētiski modificēta šķirne. Sēklu tirdzniecība ir atļauta saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Komisijas Lēmumā 98/294/EK.

<sup>(34)</sup> Genetiskai modifikuota veislė. Leidimas pateikti į rinką sėklas pagal Komisijos direktyvoje 98/294/EC numatytas sąlygas.

<sup>(34)</sup> Genetikailag módosított növényfajta. A vetőmagok értékesítése a 98/294/EK bizottsági határozatban meghatározott feltételek szerint engedélyezett.

<sup>(34)</sup> Varjetà ġenetikament modifikata. Tqeghid fis-suq ta' żerriegha skond il-kundizzjonijiet stipulati mid-Deċizzjoni tal-Kunsill 98/294/KE.

<sup>(34)</sup> Genetisch gemodifceerde variëteit. Het in de handel brengen van zaad is toegestaan volgens de voorwaarden van Beschikking 98/294/EG van de Commissie.

<sup>(34)</sup> Odmiana genetycznie modyfikowana. Obrót materiałem siewnym dozwolony na warunkach określonych w decyzji Komisji 98/294/WE.

<sup>(34)</sup> Variedade geneticamente modificada. Comercialização de sementes permitida apenas nas condições fixadas pela Decisão 98/294/CE.

<sup>(34)</sup> Geneticky modifikovaná odroda. Uvádžanie na trh semien je povolené pri dodržaní podmienok stanovených v rozhodnutí Komisie 98/294/ES.

<sup>(34)</sup> Gensko spremenjena sorta. Trženje semena je dovoljeno pod pogoji, ki so določeni v Odločbi Komisije 98/294/ES.

<sup>(34)</sup> Genetiskt modifierade sorter. Saluföring av utsäde som tillåts enligt de villkor som fastställs i kommissionens beslut 98/294/EG.

<sup>(34)</sup> Muuntogeeninen lajike. Siementen saattaminen markkinoille sallittu komission päätöksessä 98/294/EY säädettyjen edellytysten täyttyessä.

**V b)**

1	2	3
Number	Name	Adress
10	FITO	Selva del Mar, 111 Apdo 28066 E-08019 Barcelona
107	Monsanto Agriculture España	Av. de Burgos, 17-10° E-28036 Madrid
166	Nickerson Sur SA	Ctra. Pamplona-Huesca, km. 12 E-31470 Elorz, Navarra
2022	Euralis Genetics SA	Av. Gaston Phoebus F-64230 Lescar
2431	Semences Coop. de Pau	Av. Gaston Phoebus F-64230 Lescar
2438	Limagrain Genetics	BP 115 F-63203 Riom cedex
3022	Advanta Seeds BV	PO Box 127 5250 AC Vlijmen Nederland
5011	Golden Harvest / J.C. Robinson Seed Co.	100 J.C. Robinson Bvard. PO Box A Waterloo, Nebraska
5052	Pioneer Hi-Bred International	800 Pioneer Parkway US-50131 Johnston, Iowa
5072	Monsanto Technology Llc.	800 North Lindbergh Boulevard US-63167 Saint Louis, Missouri
5085	Dekalb Genetics Corp.	800 North Lindbergh Boulevard US-63167 Saint Louis, Missouri

**VI b)**

1	2	3
Number	Name	Adress
8071	Coop de Pau	Avenue Gaston Phoebus F-64230 Lescar
8309	Pioneer Hi-Bred Int. Inc.	1206 Mulberry Street US-50308 Des Moines, Iowa
8317	Dekalb Genetics Corporation	3100 Sycomore Road US-60115 Dekalb, Illinois